



LA VIDA NUEVA



FORT CHAFFEE, ARK.

SEPT. 24 DE 1980

NUMERO 107

NOTICIAS DE LOS CUBANOS

"LA HERRADURA"

Cuando a las 10 de mañana pasa Vd. frente al edificio 1572 puede ver un alegre y emocionante juego llamado "La Herradura", el cual entretiene y llama la atención de todos.

Guillermo Alfonso y Luis Agüero conjuntamente con Ernesto Glez Godínez quien es el responsable del juego nos dieron una breve explicación del mismo.

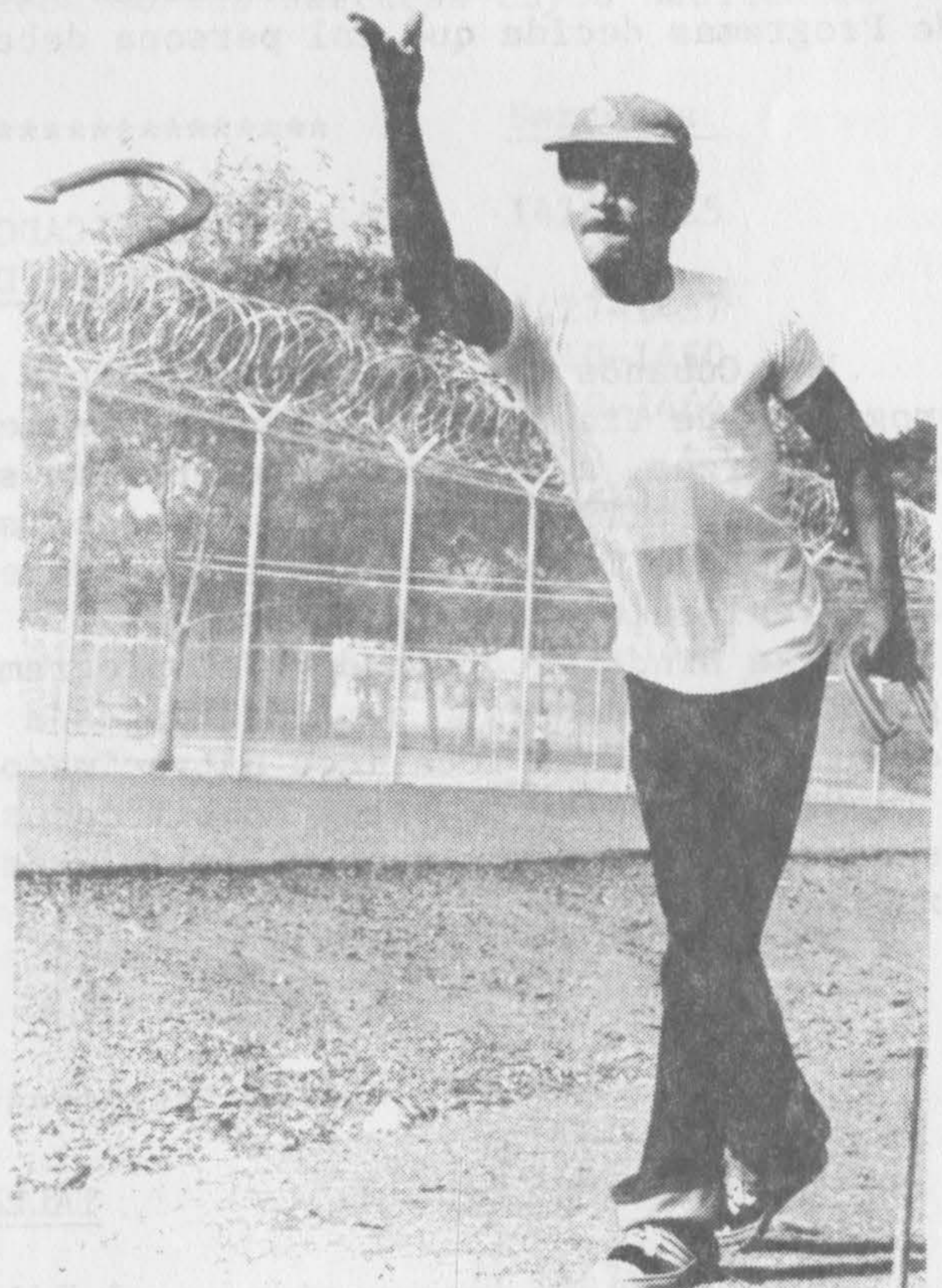
El juego consiste en colocar dos estacas a una distancia de 27 piés, las cuales indican la posición de los jugadores. Desde cada una de ellas el jugador lanza la herradura a la otra. Se utilizan 8 herradura para ambos jugadores, 4 para cada uno.

Este juego puede medirse por tiempo o por la cantidad de tantos.

Cuando se mide por tiempo, el jugador que más tantos tiene al finalizar el tiempo marcado; es el vencedor.

Todo aquel que resulta vencedor en la herradura recibe un premio través de los responsables del juego.

Reportó: Lázaro Cabrera.



AREA DE FAMILIAS

Una parte del Area de Viviendas está dedicada a las familias. Solo ciertas personas que cumplen los requisitos necesarios pueden vivir allí, según Don Whitteaker, Coordinador Civil de Fort Chaffee que más rango tiene.

Funcionarios norteamericanos están en vías de identificar a las personas que no son elegibles para vivir en el Area de Familias. Tan pronto como sean identificados, serán trasladados al Area General de Viviendas, dijo Whitteaker.

continúa en la sig. pag.

AREA DE FAMILIAS

El Area de Familias es la parte del Area de Viviendas que está situada entre las calles 28 y 31. Está separada del Area General por una cerca.

Las personas siguientes pueden vivir en el Area de Familias:

- Matrimonios casados legalmente (un hombre y una mujer casados por la ley, en los Estados Unidos o en Cuba) y sus hijos solteros que no hayan cumplido 21 años.
- Un hombre y una mujer que vivieron juntos en Cuba antes de venir a los Estados Unidos y han seguido viviendo juntos desde su llegada a Fort Chaffee y sus hijos solteros que no hayan cumplido 21 años.
- Padres solos (padre o madre) acompañados de sus hijos solteros que no hayan cumplido 21 años.
- Solteras que prefieren vivir en el Area de Familias.
- Hombres y mujeres mayores de los 55 años.
- Personas confinadas en sillas de ruedas.
- Personas con otras limitaciones físicas con tal que el Director de la Administración de Programas decida que tal persona debe vivir en el Area de Familias.

CERTIFICADOS PARA PREMIAR
ESFUERZOS DE LOS CUBANOS.

Los Cubanos que están asistiendo a las clases de Inglés y los que participan de los programas de trabajo recibirán próximamente el testimonio de reconocimiento que merecen sus esfuerzos, a la vez que aumentarán sus posibilidades de conseguir patrocinador.

Los certificados serán entregados a quienes hayan acumulado 30 horas de asistencia a las clases de Inglés y a los trabajadores cuyos empleadores deseen recomendarlos por haber realizado bien sus tareas.

Mike Hinds, coordinador del programa, explicó que una copia del certificado será agregada al expediente personal de cada uno y tomado en cuenta por las Agencias Voluntarias cuando localicen patrocinadores.

"El propósito de estos certificados es el de aumentar las posibilidades a los Cubanos de conseguir padrinos y permitirles a éstos conocer mejor al refugiado que pueden patrocinar" explicó Hinds.

Reportó: Kendal Pate.

TALLER DE CERAMICA

Se anuncia la inauguración en el Edificio 1573 de un Taller de Cerámica que trabajará durante toda la semana entre las 8:00 a.m. y las 4:30 p.m.

En dicho Taller se confeccionarán objetos de cerámica por los Cubanos que estén interesados en esta actividad artística.

ABRIRAN UN CENTRO DE ARTESANIA
EN EL AREA DE FAMILIAS.

En el edificio 1760 del Area de Familias comenzará a funcionar un Centro de Artesanía al que podrán concurrir todos los residentes de esa área interesados en la confección de costuras, objetos de artesanía y de arte en general.

También funcionará en el mismo edificio una Biblioteca para uso también de los residentes en el área.

Tanto el Centro de Artesanía como la Biblioteca permanecerán abiertos los siete días de la semana desde las 8:00 a.m. hasta las 4:30 p.m.

MUY IMPORTANTE

Operadores de perfiladora fresadora y fresa con 2 a 5 años de experiencia; favor venir al edificio 1681, IRC para entrevista.

Debe saber leer micrómetro, calibres y planos mecánicos.

HAY QUE COMER EN LOS COMEDORES DEBIDOS.

Muchas personas están comiendo en comedores que no son los indicados para ellos, dijo hoy Don Whitteaker, Coordinador Civil que más rango tiene. El resultado es que en algunos comedores hay demasiada gente y en otros comen muy pocas personas.

Los cubanos tienen que comer en los comedores indicados por el número de la barraca donde viven.

Se determina el comedor apropiado según el número de la barraca donde vive una persona. A continuación una lista de los comedores y los números de las barracas cuyos habitantes debe comer en cada uno:

<u>Número de Comedor</u>	<u>Area</u>	<u>Barracas</u>
Comedor 1438	Area General	1414-1425
Comedor 1451	Area General	1427-1437 1440-1450 1459-1464
Comedor 1506	Area General	1466-1471 1500-1510
Comedor 1511	Area General	1472-1477
Comedor 1549	Area General	1513-1524 1526-1537 1539-1546 1551-1556 1558-1569 1571-1581
Comedor 1628	Area General	1627-1639 1641-1652 1659-1665
Comedor 1678	Area General	1667-1677
Comedor 1747	Area General	1730-1735 1739-1745 1748-1754 1756-1761
Comedor 1034	Area para Menores	1016-1021
Comedor 1026	Area de Protección	1010-1015 1023-1028
Comedor 1350	Area de Detención	1329-1340 1342-1353 1355-1366 1406-1412

PROMOTOR DE BOXEO PATROCINA
LUCHADORES CUBANOS

Un entrenador de boxeo que oyó hablar de un equipo de boxeo Cubano en Fort Chaffee durante un programa de noticias, estuvo el viernes aquí y dijo que esta considerando la idea de patrocinar a cuatro de los boxeadores y a un entrenador y su hijo.

Don Le Master, entrenador de boxeo por temporadas y administrador, de Fort Worth, Texas, se entrevistó con 11 boxeadores Cubanos en el gimnasio de la Calle 23 y declaró que 4 de ellos tienen una definida capacidad profesional.

"Cometieron un montón de errores, como es no mantener la cabeza baja mientras pelean, pero demostraron capacidad. Habrá que trabajar duro para adaptarlos al



estilo Americano de boxeo profesional, pero trabajando, podrían estar listos en tres meses para efectuar algunas peleas como profesionales", dijo Le Master.

Explicó Le Master que estaba viendo un noticiero sobre Fort Chaffee cuando oyó hablar por primera vez acerca del equipo de boxeadores llamados "Los Tigres de Cuba". "Yo estaba viendo el programa cuando presentaron un fragmento de 10 segundos de duración sobre los boxeadores. Pude apreciar que no eran novatos. Ellos habían peleado", señaló.

Le Mart, quien dijo ser el representante de un hombre de negocios de Dallas y de una oficina de Contrataciones de Fort Worth nombrada "Lord & Associates", manifestó que la decisión final acerca de cuales boxeadores serán apadrinados será tomada probablemente dentro de dos semanas. Le Mart dijo también que él y su socio Clarence Boone, ex-boxeador pesos pesado probablemente tomarán a su cargo el entrenamiento y administración de los boxeadores.

Le Master estuvo con ellos durante tres horas el viernes, la mayor parte de cuyo tiempo la empleó en sostener entrevistas personales con cada uno de ellos. "Me interesaba conocer sus edades, sus familias y que clase de trabajos realizaban en Cuba. Les expliqué que al principio deben contar con un empleo, a la vez que se entrenan para la carrera de boxeadores".

Le Master les dijo también que él les proporcionaría alojamiento, víveres para dos semanas y un empleo si decide apadrinarlos.

Le Master expone que la mejor cualidad que encuentra entre los Cubanos es su talento natural, y que él puede determinar las posibilidades de un boxeador por medio de sesiones como las que sostuvieron el viernes. "Puedo decir más o menos si un boxeador es bueno con solo mirar como lanza un golpe, como se defiende y por la forma de afirmar su pie trasero cuando se dispone a lanzar un golpe".

El equipo de los "Tigres de Cuba" está integrado por 16 boxeadores, algunos de ellos poseedores del título de campeón provincial en Cuba y tres entrenadores, dos de los cuales fueron boxeadores profesionales en Cuba antes de Castro.

El equipo se entrena en el Edificio 1574, en un gimnasio provisional, con cuatro sacos de arena y las predes decoradas con láminas de revistas de boxeo.



continúa en la sig. pag.

PROMOTOR DE BOXEO PATROCINA
LUCHADORES CUBANOS

José Rivera Palacio, de 62 años de edad, entrenador del equipo, es el hombre a quien LeMaster piensa apadrinar conjuntamente con los otros 4 boxeadores. Palacio es conocido entre los boxeadores con el sobrenombre de "El Aguila" y fue boxeador profesional en Cuba, habiendo ostentado el título de campeón peso mosca en 1946. Boxeó profesionalmente en la Cuba anterior a Castro durante 27 años, retirándose con un record de 178 peleas ganadas y 11 derrotas. Para Palacios, quien enseñaba boxeo en una escuela pública en Cuba, la idea de entrenar boxeadores en América es un sueño hecho realidad. "He boxeado siempre. El boxeo lo llevo metido en la sangre", dijo.

LeMaster dijo que el no puede apadrinar a los otros dos entrenadores, pero les ha ofrecido conseguirles patrocinadores.

Otro de los entrenadores, Gaudencio Quiala, le pidió a LeMaster que localice a José Nápoles, campeón mundial welterweight y amigo suyo. "Nápoles y yo nos entrenábamos juntos y éramos amigos. Si él supiera que estoy aquí, me apadrinaría", afirma Quiala.

LeMaster no revelará los nombres de los 4 boxeadores que espera patrocinar, por temor a que otros promotores traten de hacerlo. Sin embargo estuvo la mayor parte del tiempo observando a dos boxeadores, Alberto Ariosa Mederos, un peso ligero de 23 años de edad y Romualdo Suárez, de 29 años, de la división welter. Ambos mantuvieron sus títulos de campeones

provinciales en Cuba desde 1969 hasta 1971. Ambos manifestaron que por rechazar la doctrina comunista se frustraron sus carreras.

Los boxeadores se han mantenido en forma mediante entrenamiento diario y peleas de exhibición organizadas por el teniente Joe Keranen, Policía de Parque destacado en Fort Chaffee quien obtuvo el título Guantes de Oro como boxeador profesional. Keranen ha tratado de conseguirles patrocinadores y asegura que ellos poseen cualidades que agradan a los promotores de boxeo.

"Se sienten aburridos y frustrados. Yo les digo que la única vía para salir de aquí es luchando incansablemente. Ahora mismo hay aquí cinco boxeadores, ninguno de los cuales creo que pueda ser derrotado por nadie en los Estados Unidos. Están como hambrientos y pelean como si estuvieran dispuestos a morir", dijo Keranen.

"BAILE EN EL 1581".

Un excelente equipo Sony, estereofónico, brindó toda la noche música de "Michael Jackson", "Village People" y otros ases del género disco actual, para deleite de los muchos espectadores que abarrotaron anoche el salón del centro de recreación bailable del edificio 1581.

El tocadisco operado por los cubanos Angel Viera y Hugo Guerra técnico en electrónica y jefe del centro, no tuvo un minuto de descanso ofreciendo ritmos de las canciones más populares de los interpretes ya mencionados. Jóvenes de ambos sexos se veían danzar alegremente.

Uno de los asistentes, Andrés Pereira, manifestó: Esto esta buenísimo, hiperdivertido; lástima que se note la ausencia de un equipo ventilador pues el calor se hace sentir doblemente por el constante ejercicio y el sudor nos corre a chorros".

Pese a este inconveniente, nadie abandonó el lugar y se danzó hasta el último momento.



CLASE DE INGLES

XII. Clothes for women (CLOZ FOR WE-men) = Ropa para mujeres.

Blouse (BLAUS) = blusa
Skirt (SKURT) = falda
Dress (DRES) = vestido
Sweater (SUE-ter) = suéter
Sandals (san-dalz) = sandalias

Hose (joz) = medias
Raincoat (REN-cot) = impermeable
Hat (jet) = sombrero
Ladies Underwear (LE-diz AN-der-uer) = Ropa interior para damas

Ejemplos:

Her new dress is red. (JUR NU DRES IS RED) = Su vestido nuevo es rojo.

Those blouses cost too much. (DOS BLAUS-es CAST TU MACH) = Esas blusas cuestan demasiado.

PEQUEÑO FUEGO EN EL AREA DE
DETENCION.

Hubo un pequeño fuego el lunes alrededor de las 9 de la noche en dos armarios de madera de la barraca 1334 que se encuentra en el Area de Detención.

No hubo lesionados.

Funcionarios de Inmigración extiguieron el fuego antes de que llegasen los bomberos de Fort Chaffee. Los daños fueron reportados como "insignificantes" por los funcionarios de Inmigración.

La barraca en la cual ocurrió el fuego estaba ocupada por 25 personas. El fuego causó tan pequeños daños que no fue necesario trasladar a los Cubanos para otra barraca.

La causa del fuego aún no se conoce, pero se sospecha que fue una acción premeditada y se ha iniciado una investigación. Aún no ha sido arrestada ninguna persona.

APADRINAMIENTO DEMORADO POR
REGISTRO MULTIPLE.

Registrarse con más de una Agencia Voluntaria parece ser un modo fácil de aumentar sus posibilidades de encontrar patrocinador; pero esto, en efecto, disminuye esas posibilidades.

Dave Lewis, Director de la USCC, lo explicó así: "Si cada persona se registrara en una sola Agencia, podríamos encontrar patrocinadores para el doble número de personas."

Esto es lo cierto del caso, porque si dos, tres o cuatro Agencias están invirtiendo tiempo en la búsqueda de un patrocinador para una sola persona, "ello ocasiona una gran cantidad de esfuerzos dobles y una gran pérdida de tiempo", dijo.

Para contrarrestar este problema, las Agencias Voluntarias actualmente están eliminando los registros múltiples por medio de una computadora. Si no se ha encontrado patrocinador por medio de una de las Agencias en las cuales se ha registrado el refugiado, el mismo queda bajo la responsabilidad de la primera Agencia de la lista computada. Si un patrocinador ha sido localizado por una de dichas Agencias, el caso del refugiado queda a cargo de ella.

Mientras tanto, todas las personas que se han registrado en varias Agencias pueden ayudar, dijo Lewis, declarando a las Agencias en cuestión el hecho de que se han registrado varias veces.

Aunque todos tienen el derecho de escoger la Agencia que más les conviene, Lewis pidió que, para el bien de todos, escogieran una sola.

Reportó: Kendal Pate.

NOTICIAS CORTAS

ALGUNAS PREGUNTAS Y RESPUESTAS TENDIENTES A UNA MAYOR COMPRENSION DEL CONFLICTO BELICO ENTRE IRAN E IRAK:

¿Cuáles son los motivos tras la disputa?

Superficialmente, el problema es el reclamo Iraquí de su soberanía sobre el Canal Shatt-Al-Arab, un río de 120 kilómetros en la confluencia del Tigris y el Eufrates que es la única salida de Irak al Golfo Pérsico. Un importante conducto Iraquí termina en la boca del canal. En 1975, Irak firmó un tratado con Irán para compartir el canal a cambio de la garantía Iraní de que ese país dejaría de proveer armas a los rebeldes Kurdos.

¿Es el Shatt-Al-Arab importante para Irán?

Si. la principal refinería de Irán y el centro petrolero de Abadan con su puerto de Khoramshar están sobre el canal.

¿Cuáles son las implicaciones del conflicto Irán-Iraq para occidente?

Si la lucha derivara a la misma zona del golfo, podría amenazar la provisión occidental de petróleo desde tres naciones importantes: Irán, Irak y Kuwait, que está apenas a 80 kilómetros de la lucha.

¿Es esto algo más que una disputa fronteriza?

Si. Desde la revolución Islámica Iraní, el Ayatollah Ruhollah Khomeini ha estado intentando que la mayoría de musulmanes Shiitas depusieran al Presidente Saddam Hussein, cuya secta Sunni gobierna el país. Irak acusa también a Irán de alentar a las tribus Kurdas contra Irak, violando el tratado de 1975.

Existen también profundas diferencias étnicas. Irak es una nación árabe, mientras que Irán es en su mayoría Persa.

¿Cuándo comenzaron los problemas?

Los tiroteos y las incursiones fronterizas se han sucedido durante los últimos 18 meses, pero las hostilidades empeoraron desde el martes pasado, cuando Irak abrogó el tratado de 1975 y reclamó su soberanía sobre el Shatt-Al-Arab.

¿Por qué decidió Iraq atacar ahora?

Algunos analistas occidentales creen que Irak creyó que la revolución Islámica ha debilitado al una vez poderoso Irán y ahora es el momento de liquidar viejas disputas.

¿Tiene occidente bastante petróleo ahora?

Los depósitos occidentales de petróleo disponen de una provisión estimada de 100 días almacenados. Para reducir el sobreabastecimiento de petróleo, muchos países de OPEC han anunciado una reducción del 10 por ciento en la producción, pero las reservas pueden reducirse antes si la lucha Iraní-Iraquí interrumpe las provisiones del golfo.

POLONIA INTENTA RESTABLECER LA CREDIBILIDAD DEL PARTIDO COMUNISTA.

Una campaña para denigrar el liderazgo del ex secretario del partido comunista polaco Edward Gierak comenzó hoy en un aparente intento de restablecer la credibilidad y autoridad del partido.

El periódico Zycie Warszawy publicó un largo artículo del parlamentario Jerzy Buc que absuelve al partido de culpas por la crisis económica y política actual.

Buc dijo que las autoridades habían sido arrogantes y que pensaban que nadie más sabía lo que Polonia necesitaba. Como resultado perdieron contacto con los trabajadores, la sociedad y la nación.

"No fue el partido quien causó la crisis", añadió. "No fueron los tres millones de miembros del partido que, en la mayoría de los casos, criticaban la política sociopolítica y los métodos usados en la administración y propaganda".

La televisión y los periódicos de Polonia han estado entrevistando a obreros descontentos que se quejaron del desabastecimiento y de las fallas del sistema económico y social, pero no era claro que las críticas generalizadas pudieran extenderse a Gierak, quien aún tiene simpatizantes en el partido.

continúa en la sig. pag.

Continuación.-

POLONIA INTENTA RESTABLECER
LA CREDIBILIDAD DEL PARTIDO COMUNISTA.

Fuentes políticas dijeron que una sesión plenaria del partido, probablemente el viernes, discutirá la crisis económica. Añadieron que la reunión podría convertirse en un foro para una lucha por el liderazgo, y una posible purga de simpatizantes de Gierek.

Un miembro del politburó del partido, Zdzyslaw Grudzien, colaborador de Gierek, fue expulsado el viernes pasado junto con un líder provincial.

Mientras tanto Lech Walesa, Líder del movimiento sindical independiente, viajó de Gdansk a Varsovia para inscribir legalmente a las nuevas organizaciones.

Aunque los nuevos sindicatos independientes y comités de solidaridad entre fábricas decidieron no formar una confederación laboral formal para evitar cualquier similitud con los sindicatos gubernamentales, acordaron el lunes inscribirse conjuntamente para impedir que el gobierno pudiera posponer la inscripción de los sindicatos en forma individual.

CHINA RECHAZA PAZ CON VIETNAM

China rechazó hoy en forma cortante las conversaciones de paz con Vietnam y dijo que Hanoi quiere conquistar el sudeste de Asia.

En una declaración muy dura, la cancillería China acusó también a Vietnam de alentar las "actividades anti-Chinas" y aumentar las "provocaciones militares" a lo largo de su frontera común.

"Los vietnamitas están buscando su expansión y hegemonía regional y no tienen ninguna sinceridad cuando hablan de un acuerdo mediante negociaciones", dijo la cancillería.

La declaración agregó que "China no puede menos que señalar que en el presente las condiciones y la atmósfera necesarias para una tercera serie de negociaciones Chino-Vietnamitas no existen".

Las conversaciones han "llegado un punto muerto", dijeron los Chinos.

Vietnam propuso que las negociaciones se reanudaran en Hanoi el 6 de octubre, "En interés de la paz", pero acusó al mismo tiempo a China de atrasar las negociaciones.

Pekín dijo que "los Vietnamitas han intensificado sus actividades anti-Chinas durante los últimos seis meses y han cometido provocaciones armadas contra la región fronteriza China".

"Lo que es más, rehusaron el retiro de sus tropas de Kampuchea (Camboya), intensificaron su guerra de agresión contra Kampuchea y aun llevaron su intrusión armada a territorio Thai (Tailandia), agravando así las tensiones en Indochina y el continente Surasiático".

Pekín dijo que Moscú ha aumentado masivamente sus unidades en Vietnam, especialmente los aviones militares y buques de guerra en la antigua base militar norteamericana de Cam Ranh, y esto significa una amenaza no sólo contra las naciones asiáticas próximas sino también contra las tropas norteamericanas presentes en la zona.

GENTE

Había apenas un centenar de localidades disponibles al público, así que la oferta de Frederick Glenn de vender dos boletos por 2,50 dólares cada uno para el Debate Presidencial del domingo entre Ronald Reagan y John Anderson parecía bastante razonable.

La policía estuvo en desacuerdo. Arrestó a Glenn por vender boletos a sobreprecio cerca del Centro de Convenciones, sede del debate.

Un vocero policial dijo que las leyes de Maryland prohíben vender boletos por más del valor anotado en los mismos. Los boletos eran gratis.

LAS OPINIONES EXPRESADAS AQUI POR NUESTROS COLABORADORES, SON DE SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD Y DE NINGUNA MANERA REPRESENTAN EL CRITERIO OFICIAL DE ESTA PUBLICACION.